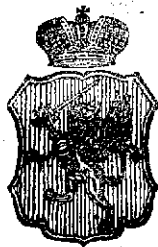


# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



## Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городъ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

## Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 61.

Среда, 15 Іюня.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

1894 года.

## ПОСѢЩЕНІЕ ЕГО ИМПЕРАТОРСКИМЪ ВЫСОЧЕСТВОМЪ

ВЕЛИКИМЪ КНЯЗЕМЪ

ВЛАДИМИРОМЪ АЛЕКСАНДРОВИЧЕМЪ,

во время пребыванія въ Ригѣ 12 сего Іюня,

Высокопреосвященнѣйшаго Арсенія, Архіепископа

Рижскаго и Митавскаго.

Счастливымъ для города Риги событіемъ пребыванія здѣсь Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Владиміра Александровича, было особо ознаменовано для мѣстной православной паствы тѣмъ, что Его Высочество соизволило, по возвращеніи въ городъ изъ лагернаго расположенія войскъ, въ 6 часъ въ дня, посѣтить Высокопреосвященнѣйшаго Арсенія въ квартирѣ Его Высокопреосвященства, въ Архіерейскомъ домѣ. Вскорѣ послѣ сего Высокопреосвященнѣйшій Арсеній прибылъ въ Замокъ, гдѣ присутствовалъ на обѣдѣ, милостиво принятомъ Его Высочествомъ у Г. Лифляндскаго Губернатора.

„Ваше прішествіе къ намъ, произнесъ Высокопреосвященный Архипастырь еще утромъ при встрѣчѣ Его Высочества въ Соборномъ храмѣ

12 Іюня, — приноситъ намъ великую радость, возвышаетъ нашъ духъ и усугубляетъ нашу молитву“. Эти слова Владыки нынѣ православною паствою всего Прибалтійскаго края будутъ повторены еще съ большею радостью, когда будетъ услышано о милостивѣйшемъ Его Императорскаго Высочества посѣщеніи нашего Архипастыря.

При семъ приводится произнесенное Его Высокопреосвященствомъ

## СЛОВО

при встрѣчѣ Его Высочества въ Рижскомъ Православномъ Кафедральномъ Соборѣ:

Ваше Императорское Высочество!

Вы вступаете въ этотъ храмъ въ то время, когда мы, напутствованы Васъ благословеніями Церкви и своими благожеланіями, приступимъ къ совершенію Божественной литургіи. Нѣтъ и не можетъ быть важнѣе этого богослуженія, на которомъ приносится безкровная жертва о спасеніи нашемъ. Видя присутствіе Ваше, Великій Князь, въ нашемъ край, какъ сильно, тепло и, вѣруемъ, дѣйственно вознесется наша молитва къ Богу о возлюбленномъ МОНАРХѢ Нашемъ, ЦАРИЦѢ-МАТЕРИ Нашей, о Вашемъ Императорскомъ Высочествѣ и о всемъ Царствующемъ Домѣ.

Ваше Высочество! Россія въ настоящее время живетъ трепетно-радостными ожиданіями исполненія великихъ радостныхъ событій въ Царственной Семьѣ: она особенно молится теперь о Царствующемъ Домѣ для счастья и благополучія въ немъ и для собственнаго блага. Ваше прішествіе къ намъ живо напоминаетъ намъ о семъ, приноситъ намъ великую радость, возвышаетъ нашъ духъ и усугубляетъ нашу молитву. — Да благословитъ Господь Ваше вхожденіе къ намъ и исхожденіе Своєю благодатію!

## Общій отдѣлъ.

По силѣ Высочайше утвержденныхъ 24 Апрѣля 1879 г. правилъ о ссудныхъ кассахъ (ст. 5 и 11 отд. II) содержатели сихъ кассъ имѣютъ право выдавать ссуды изъ оныхъ исключительно деньгами.

Между тѣмъ, по имѣющимся въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ свѣдѣніямъ, нѣкоторыми содержателями ссудныхъ кассъ допускается выдача ссудъ не только деньгами, но также *хлѣбомъ и другими продуктами*; въ квитанціяхъ же въ принятіи залога показывается, что ссуда выдана деньгами.

Принимая во вниманіе, что выдача подобнаго рода ссудъ можетъ способствовать обманнымъ дѣйствіямъ со стороны содержателей ссудныхъ кассъ и вовлечать обращающихся къ нимъ за ссудами лицъ въ невыгодныя сдѣлки, г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, циркуляромъ отъ 11 Мая с. г. за № 19, предлагаетъ принять мѣры къ неуклонному исполненію содержателями кассъ дѣйствующихъ правилъ о порядкѣ выдачи изъ оныхъ ссудъ.

О таковомъ распоряженіи Г. Лифляндскій Губернаторъ сямъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ тѣхъ, до коихъ сіе касается, поручая должностнымъ лицамъ полиціи строго наблюдать за исполненіемъ сего распоряженія.

№ 4224.

№ 70. Объ установленіи обязательнаго испытанія освѣтительныхъ нефтяныхъ маселъ на степень ихъ очистки.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится сямъ до всеобщаго свѣдѣнія, опубликованное въ № 48 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 5 Апрѣля 1894 года, за № 370, Высочайше утвержденное 28 Февраля 1894 г., мнѣніе Государственнаго Совѣта, слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ объ установленіи обязательнаго испытанія освѣтительныхъ нефтяныхъ маселъ на степень ихъ очистки, мнѣніемъ положилъ:

I. Взамѣнъ ст. 3 съ прим. и ст. 4 правилъ объ испытаніи, перевозкѣ, храненіи и продажѣ минеральныхъ маселъ, нефти и продуктовъ ея перегонки [прилож. къ ст. 258 (прим. 3) уст. промышл., св. зак. т. XI, ч. II изд. 1893 г.], постановить:

1) Несть и продукты ея перегонки не могутъ быть выпускаемы въ продажу изъ Бакинскаго и Батумскаго районовъ, а также съ нестеперегонныхъ заводовъ, расположенныхъ внѣ сихъ районовъ, безъ предварительнаго ихъ освѣдѣтствованія, а освѣтительныя минеральныя масла — до опредѣленія температуры всыпши отдѣляемыхъ ими паровъ и испытанія на степень ихъ очистки.

Примѣчаніе. Отъ освѣдѣтствованія освобождаются партіи нефтяныхъ продуктовъ не болѣе двадцати фунтовъ, вывозимыя или вывозимыя гужемъ изъ Бакинскаго и Батумскаго нефтяныхъ районовъ.

2) Приемы и способы производства освѣдѣтствованія нести и продуктовъ ея перегонки, опредѣленія удѣльнаго вѣса и температуры всыпши паровъ освѣтительныхъ минеральныхъ маселъ, а также испытанія сихъ маселъ на степень ихъ очистки, устанавливаются инструкціей, утверждаемою Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Министрами Внутреннихъ Дѣлъ и Государственныхъ Имуществъ.

II. Предоставить Министру Финансовъ: а) опредѣлять условія вывоза изъ Бакинскаго и Батумскаго районовъ, а также съ нестеперегонныхъ заводовъ, находящихся внѣ сихъ районовъ, освѣтительныхъ минеральныхъ маселъ неудовлетворительной очистки, съ цѣлью устраненія продажи оныхъ подъ видомъ добротнаго освѣтительнаго масла, и б) ввести въ дѣйствіе инструкцію объ испытаніи освѣтительныхъ минеральныхъ маселъ на степень ихъ очистки (ст. 2 отд. 1) съ 1 Мая 1894 года, съ назначеніемъ сроковъ для вывоза наличныхъ запасовъ маселъ неудовлетворительной очистки, не далѣе однако трехъ мѣсяцевъ со дня опубликованія упомянутой инструкціи.

III. Дополнить уставъ объ акцизныхъ сборахъ (св. зак., т. V, изд. 1893 г.) слѣдующимъ правиломъ:

„На Бакинскихъ нестеперегонныхъ заводахъ обязательно отводятся помѣщенія, приспособленныя какъ для производства освѣдѣтствованій и испытаній вывозимыхъ съ заводовъ нести и ея продуктовъ, такъ и для канцелярій и жилья чиновъ мѣстнаго акцизнаго надзора. Опредѣленіе размѣра сихъ помѣщеній и платы за оныя, а равно ближайшее распредѣленіе квартиръ между заводами, взысканіе съ заводчиковъ денегъ и разрѣшеніе всякаго рода недоразумѣній по симъ предметамъ предоставляется совѣту съѣзда нестепромышленниковъ, по соглашенію съ мѣстнымъ управляющимъ акцизными сборами. Могуція возникнуть несогласія разрѣшаются окончательно Министромъ Финансовъ.“

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

№ 71. О конвенции между Россією и Германією, о порядкѣ водворенія лицъ, подлежащихъ высылкѣ.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, опубликованное въ № 48 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 5 Апрѣля 1894 года, за № 381, предложенное Правительствующему Сенату Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи Высочайшее повелѣніе, слѣдующаго содержанія:

Управляющій Министерствомъ Юстиціи, 7 Марта 1894 года, предложилъ Правительствующему Сенату, для распубликованія во всеобщее свѣдѣніе, полученные изъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ копію и русскій переводъ заключенной Россійскимъ посломъ въ Берлинѣ съ Германскимъ правительствомъ, 29 Января 1894 года, и удостоенной Высочайшаго Его Императорскаго Величества утвержденія, 31 того-же Января мѣсяца, конвенціи о взаимной высылкѣ русскихъ и германскихъ подданныхъ.

## К О Н В Е Н Ц І Я

МЕЖДУ РОССІЕЮ И ГЕРМАНІЕЮ

о порядкѣ водворенія лицъ, подлежащихъ высылкѣ.

Императорское Россійское Правительство и Имперское Германское Правительство, желая достигнуть правительнаго разрѣшенія вопроса о порядкѣ, въ которомъ подданные одной изъ договаривающихся сторонъ, находящіеся на территории другой стороны, могутъ быть высылаемы въ отечество, договорились въ нижеслѣдующемъ:

### Статья 1.

Каждая изъ договаривающихся сторонъ обязывается принимать тѣхъ изъ своихъ бывшихъ подданныхъ, которые, утративъ свое подданство вслѣдствіе проживанія за границею или выхода изъ подданства или же по какой либо другой причинѣ, не приобрѣли подданства другого государства.

При этомъ, однако, подразумевается, что принатию не будутъ подлежать лица, никогда не принадлежавшія къ подданству, утраченному ихъ родителями.

### Статья 2.

Лица, подлежація водворенію въ ихъ отечество, будутъ принимаемы по непосредственной перепискѣ между русскими и германскими пограничными властями.

О лицѣ, подлежащемъ высылкѣ, будетъ предварительно сообщено пограничной власти, въ уѣздѣ которой высылкаемый долженъ быть принятъ; согласіе сказанной власти на принатіе высылкаемого лица, въ указанномъ мѣстѣ, послѣдуетъ по соображеніи обстоятельствъ дѣла и разсмотрѣніи документовъ, удостоверяющихъ личность высылкаемого.

### Статья 3.

Если лицо, водворяемое въ отечество, имѣетъ надлежащіе или же просроченные не болѣе одного года документы, или если подданство, къ которому лицо принадлежитъ или принадлежало раньше, не подлежитъ никакому сомнѣнію, то предварительной о немъ переписки не требуется.

Въ подобныхъ случаяхъ пограничныя власти обязаны принимать высылкаемого безъ дальнѣйшихъ формальностей.

### Статья 4.

Если же пограничныя власти не придутъ къ соглашенію относительно водворенія въ отечество высылкаемого лица, а также въ случаѣ, если распоряженіе пограничныхъ властей не будетъ утверждено высшими властями страны, изъ которой происходитъ высылкаемое лицо, то о немъ производится переписка дипломатическимъ путемъ.

### Статья 5.

Договаривающіяся стороны опредѣлятъ тѣ пункты, на которыхъ исключительно будетъ происходить принатіе лицъ, подлежащихъ водворенію въ отечество.

### Статья 6.

Каждая изъ договаривающихся сторонъ сообщитъ другой сторонѣ, на какія пограничныя власти возложены ею сношенія по предмету водворенія высылкаемыхъ лицъ.

### Статья 7.

Оба правительства обязуются предпринять своимъ пограничнымъ властямъ, давать скорѣйшій ходъ всѣмъ, обращающимся къ нимъ, требованіямъ о водвореніи высылкаемыхъ лицъ.

### Статья 8.

Настоящее соглашеніе останется въ силѣ, пока не послѣдуетъ съ той или другой стороны заявленія о его прекращеніи.

Въ случаѣ такого заявленія, соглашеніе это сохраняетъ силу еще въ продолженіе трехъ мѣсяцевъ, начиная съ того дня, когда заявленіе одной стороны о такомъ прекращеніи было сообщено другой сторонѣ.

### Статья 9.

Настоящая конвенція войдетъ въ дѣйствіе начиная съ двадцатаго дня послѣ ея обнародованія порядкомъ, предписаннымъ законами обѣихъ государствъ.

(подп.) Графъ Павелъ Шуваловъ.

(подп.) Баронъ Маршаллъ.

Берлинъ, 29 Января (10 Февраля) 1894 г.

## Мѣстный отдѣлъ.

### Служебныя перенѣны.

Приказомъ Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 19 Мая с. г. отставной инженеръ-механикъ флота, коллежскій совѣтникъ *Кокоринъ*, назначенъ помощникомъ капитана надъ Рижскимъ торговымъ портомъ. № 4296.

Приказами по Рижскому почтово-телеграфному округу:

Назначены: почтово-телеграфные чиновники VI разряда Рижской телеграфной конторы: высшего оклада: *Константинъ Ренарте* и *Жанъ Балладо* — на V разрядъ, и низшаго оклада: *Фридрихъ Гротинъ* и *Эдуардъ Стааусъ* — на высшій окладъ по VI разряду, всѣ съ 1 сего Юня.

Определены: запасный сигналистъ Вильгельмъ *Лондербергъ* — почтово-телеграфнымъ чиновникомъ VI разряда низшаго оклада въ Рижскую телеграфную контору, съ 1 сего Юня.

Уволенъ въ отставку: почтово-телеграфный чиновникъ *Майоренгофскаго* почтового отдѣленія *Рудольфъ Гамбергъ* — по домашнимъ обстоятельствамъ въ С.-Петербургъ, срокомъ съ 1 сего Юня впередъ на 10 дней. № 6734.

### Распоряженія и объявленія административныя.

Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ утверждены уставы слѣдующихъ частныхъ обществъ въ Лифляндской губерніи:

I  
*Росльского общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ* — 17 Мая 1894 года. № 4274.

II  
*Рижскаго драматическаго общества* — 19 Мая 1894 года. № 4279.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I  
Рижскому мѣщанину *Адольфу Эдуарду Шеольковскому* открыть заведеніе для шлифовки стекла съ газовымъ двигателемъ въ г. Ригѣ, по Гертруденской улицѣ въ домѣ № 16. № 4199.

II  
Купцу *Якову Эдуарду Анспацу*, торгующему подъ фирмою „Людв. А. Швейнфуртъ“ принадлежащій ему въ г. Ригѣ заводъ для изготовленія шампанскихъ винъ перемѣстить въ домъ № 28 по Крѣпостной улицѣ. № 4203.

III  
Собственнику усадьбы „Мурро № 19“ въ Торгельской волости, Перновскаго уѣзда, *Яну Янову Юрикову* устроить водяную мукомольную мельницу на рѣкѣ Мухтѣ-Егги, въ предѣлахъ означенной выше усадьбы. № 4213.

IV  
Рижскому мѣщанину *Николаю Васильеву Боргардту* содержимое имъ въ г. Ригѣ фотографическое заведеніе перенести въ домъ № 13 по Маринской улицѣ. № 4220.

V  
Владѣльцу имѣнія *Вальдгофъ*, въ Перновскомъ уѣздѣ, барону *Вильгельму Рейнгольдовичу Сталь фонъ Голлштейну* установить на мукомольной мельницѣ въ названномъ имѣніи паровой котель. № 4224.

Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что разрѣшенная губернскимъ начальствомъ 2 Декабря 1888 г. купцу *Карлу Ланденбергу* справочная контора въ г. Ригѣ, по Театральной улицѣ № 2, съ 1 Января 1894 г.

закрѣта и дѣйствія оной прекращены, и что для предъявленія къ бывшему содержателю означенной конторы, *Ланденбергу*, какихъ-либо претензій, обеспеченныхъ его залогомъ, назначенъ мѣсячный срокъ, со дня настоящаго объявленія. № 4239.

Лифляндская Казенная Палата симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ лицъ, до коихъ это касается можетъ, что причитающаяся въ 1894 году съ *гильдейскихъ* торговыхъ и промышленныхъ предпріятій гор. Верро и Верроскаго уѣзда сумма дополнительнаго раскладочнаго сбора 3660 руб. распределена между подлежащими плательщиками и о размѣрѣ исчисленнаго съ каждаго изъ нихъ упомянутого сбора посланы 9 Юня сего года установленныя извѣщенія.

Къ изложенному присовокупляется: а) что тѣ плательщики, которые признаютъ обложеніе ихъ раскладочнымъ сборомъ, показаннымъ въ извѣщеніяхъ, неправильнымъ, могутъ въ теченіе мѣсячнаго срока со дня печатанія настоящей публікаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, подать свои возраженія, съ подтвержденіемъ ихъ тѣми данными, какія признаютъ нужными. Возраженія слѣдуетъ адресовать въ Верроское уѣздное по *гильдейскимъ* предпріятіямъ податное присутствіе и подавать председателю сего присутствія, податному инспектору князу *Мансыреву*, прож. въ г. Валкѣ; б) что тѣ плательщики, коимъ посланныя извѣщенія почему либо не будутъ доставлены, могутъ, въ теченіе объясненнаго выше мѣсячнаго срока, наводить справки объ исчисленныхъ съ нихъ окладахъ сбора у податнаго инспектора князя *Мансырева*, а послѣ того времени — въ г. Ригѣ, въ Лифляндской Казенной Палатѣ (Замокъ) и в) что неполученіе плательщикомъ посланнаго ему установленнымъ порядкомъ извѣщенія не можетъ служить поводомъ къ продленію упомянутого въ п. а мѣсячнаго срока для подачи возраженій. № 338/339.

Лифляндская Казенная Палата симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ лицъ, до коихъ это касается можетъ, что причитающаяся въ 1894 году съ *гильдейскихъ* торговыхъ и промышленныхъ предпріятій г. Феллина и Феллинскаго уѣзда сумма дополнительнаго раскладочнаго сбора 3780 руб. распределена между подлежащими плательщиками и о размѣрѣ исчисленнаго съ каждаго изъ нихъ упомянутого сбора посланы 11 Юня сего года установленныя извѣщенія.

Къ изложенному присовокупляется: а) что тѣ плательщики, которые признаютъ обложеніе ихъ раскладочнымъ сборомъ, показаннымъ въ извѣщеніяхъ, неправильнымъ, могутъ въ теченіе мѣсячнаго срока со дня печатанія настоящей публікаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, подать свои возраженія, съ подтвержденіемъ ихъ тѣми данными, какія признаютъ нужными. Возраженія слѣдуетъ адресовать въ Феллинское уѣздное по *гильдейскимъ* предпріятіямъ податное присутствіе и подавать председателю сего присутствія, податному инспектору *Королькову*, проживающему въ г. Перновѣ; б) что тѣ плательщики, коимъ посланныя извѣщенія почему либо не будутъ доставлены, могутъ, какъ въ теченіе объясненнаго выше мѣсячнаго срока, наводить справки объ исчисленныхъ съ нихъ окладахъ сбора у податнаго инспектора *Королькова*, а послѣ того времени, — въ г. Ригѣ въ Лифляндской Казенной Палатѣ (Замокъ) и в) что неполученіе плательщикомъ посланнаго ему установленнымъ порядкомъ извѣщенія не можетъ служить поводомъ къ

продлению упомянутого в п. а мѣсечного срока для подачи возражений.  
№ 338/339.

## Определения городских думъ.

Валхской,

отъ 7 Мая 1894 года,

объ измѣненіи § 3 обязательныхъ постановленій объ очисткѣ улицъ.

§ 3. Очистка улицъ, въ весеннее, лѣтнее и осеннее время, должна производиться ежедневно, а именно по Понедѣльникамъ, Четвергамъ и Субботамъ, т. е. въ рыночные дни, послѣ окончанія рынка, а въ остальные дни, весной и лѣтомъ — до 7 часовъ утра, осенью-же до 8 часовъ утра.  
№ 253. 3

## Обязательныя постановленія

для пѣды на велосипедахъ по улицамъ и публичнымъ мѣстамъ г. Пернова.

1) Право ѣзды на велосипедахъ по улицамъ и публичнымъ мѣстамъ г. Пернова, за исключеніемъ тѣхъ улицъ и мѣстъ, на которыхъ этотъ спортъ вообще не допускается, предоставляется лишь лицамъ, получившимъ отъ испытательной комиссіи легитимационный билетъ съ бляхою.

Примѣчаніе: Легитимационные билеты и бляхи, форма наковыхъ будетъ установлена испытательною комиссіею, заготовляются обществомъ велосипедистовъ и отдаются въ распоряженіе испытательной комиссіи, наковая выдаетъ ихъ за соотвѣтствующую ихъ стоимости плату лицамъ, желающимъ получить право ѣзды на велосипедахъ.

2) Для полученія означенной въ п. 1 легитимации, велосипедисты должны, предъ комиссіею, состоящую изъ мѣстнаго пристава, депутата отъ городского управленія и председателя здѣшняго общества велосипедистовъ, доказать, что они настолько ловки въ управленіи велосипедомъ, что нечего бояться столкновенія и опасности для публики.

3) Состоявшееся большинствомъ голосовъ рѣшеніе этой комиссіи окончательное, и велосипедистъ, не выдержавшій испытанія, не можетъ явиться вторично на переиспытаніе раньше 4-хъ недѣльного срока.

4) Карту, выдаваемую выдержавшему испытаніе велосипедисту на его имя, онъ обязанъ носить всегда во время ѣзды при себѣ; выдаваемая вмѣстѣ съ картою бляха прикрепляется у велосипеда на мѣстѣ, назначенномъ для сего испытательною комиссіею. Передача легитимационнаго билета лицу, непріобрѣтшему право ѣзды на велосипедахъ, влечетъ за собою лишеніе права ѣзды на велосипедахъ въ г. Перновѣ въ теченіи одного года.

5) При встрѣчѣ съ экипажами, пѣшеходами или другъ съ другомъ велосипедисты обязаны всегда держаться правой стороны, во время сторованія, давать заблаговременно сигналъ звонкомъ или рожкомъ, замедлять ходъ и во всякомъ случаѣ избѣгать столкновенія съ публикою. При встрѣчѣ съ дѣтьми и женщинами, если велосипедистъ не дожидается очистки пути, то онъ обязанъ слѣзть съ велосипеда и вести его рукою.

6) Скорая ѣзда на велосипедахъ, гонки, фигуры и ѣзда безъ управленія велосипеда руками допускаются въ предѣлахъ города и окрестностей лишь на немошенныхъ и незасаженныхъ площадяхъ.

7) На большемъ и маломъ пла-вучихъ мостахъ чрезъ рѣку Пернову

и Свукскую рѣчку велосипедисты обязаны слѣзть съ велосипеда и вести его рукою.

8) Въ теченіе всего года — за единственнымъ исключеніемъ свѣтлыхъ лѣтнихъ вечеровъ и ночей, съ половины Мая по половину Юля, велосипедисты обязаны во время ѣзды послѣ солнечнаго заката прикрѣплять спереди у велосипеда горюшій фонарь.

9) Ёзда на велосипедахъ совершенно воспрещается:

- а) на всѣхъ панеляхъ;
- б) по Рыцарской улицѣ;
- в) въ тѣхъ называемомъ дѣтскомъ паркѣ;
- г) въ садикѣ, находящемся въ оградѣ церкви св. Николая;
- д) по дорожкѣ, ведущей отъ угла парка съ Александровской ул. до Заблѣннаго переулка;
- е) по крайней аллѣй Салонъ-парка, прилегающей къ Каррійской улицѣ.

10) На всѣхъ улицахъ, которыя снабжены по обѣимъ сторонамъ аллѣями, ѣзда дозволяется лишь на лѣвой сторонѣ, считая стороны отъ города, за исключеніемъ аллей, прилегающей съ правой стороны къ Каррійской улицѣ.

11) Во время скопленія на улицахъ и публичныхъ мѣстахъ публики, независимо отъ повода скопленія, будь это по случаю похоронъ, процессіи, музыкальныхъ исполненій и т. п., ѣзда по этимъ мѣстамъ на велосипедахъ прекращается при требованіи сего полиціею.

12) Въ мѣстахъ, гдѣ вообще запрещена ѣзда на велосипедахъ, за исключеніемъ однако всѣхъ панелей, дозволяется вести велосипеды руками.

13) Лица, учащаяся ѣздить на велосипедахъ, могутъ пока упражняться на дорожкахъ въ Салонъ-паркѣ съ 6 до 9 час. утра, за исключеніемъ аллей, расположенныхъ вокругъ парка.

14) Эти постановленія вступаютъ въ законную силу по истеченіи двухъ недѣль послѣ опубликованія ихъ въ Лид. Губ. Вѣд.

## Orts-Statut

über das Velocipedfahren auf den Straßen und öffentlichen Plätzen in der Stadt Pernau.

1) Das Recht des Velociped-Fahrens auf den Straßen und öffentlichen Plätzen der Stadt Pernau, mit Ausnahme derjenigen, auf denen die Ausübung dieses Sports überhaupt verboten ist, steht nur denjenigen Personen zu, welche von der, weiter unten zu erwähnenden Prüfungs-Commission eine Legitimations-Karte nebst Nummerschild ausgehändig erhalten haben.

Anmerkung: die Legitimations-Karten und Nummerschilder werden nach einer von der Prüfungs-Commission festzustellenden Form vom Radfahrer-Verein angefertigt und gegen Entrichtung des Selbstkostenpreises seitens des zu legitimirenden der Prüfungs-Commission zur Disposition gestellt.

2) Behufs Erlangung der sub 1 erwähnten Concession haben sich die Radfahrer vor einer Commission, bestehend aus dem örtlichen Präst, einem Delegirten der Stadtverwaltung und dem Präses des hiesigen Radfahrer-Vereins über ihre Fähigkeit auszuweisen, das Rad soweit geschickt zu handhaben, daß Collisionen und Gefährdung des Publicums nicht zu befürchten sind.

3) Das mit Stimmenmehrheit gefällte Urtheil dieser Commission ist definitiv und darf ein die Prüfung nicht bestehender Radfahrer erst nach Ablauf von mindestens 4 Wochen sich zu einer zweiten Prüfung melden.

4) Die dem concessionirten Radfahrer auf seinen Namen auszustellende Karte hat derselbe während der Fahrt

stets bei sich zu tragen; die gleichzeitig auszureichende Marke aber ist am Rade an der von der Prüfungs-Commission hierzu bestimmten Stelle, anzubringen. Die Verbefassung der Legitimations-Karte an eine zum Velociped-Fahren nicht concessionirte Person zieht den Verlust des Rechtes während eines Jahres das Velociped-Fahren hieselbst zu betreiben nach sich.

5) Die Velocipedfahrer haben bei Begegnung mit Equipagen, Fußgängern oder mit einander stets die rechte Seite zu halten und rechtzeitig auszuweichen, rechtzeitig die Signalglocke oder das Signalhorn ertönen zu lassen, während des Passirens langsam zu fahren und unter allen Umständen eine Collision mit dem Publicum zu vermeiden. Bei Begegnung mit Kindern oder Damen muß der Velocipedist, falls er das Freiwerden der Fahrbahn nicht abwartet, vom Velociped steigen und dasselbe an der Hand vorüberführen.

6) Schnelles Fahren auf dem Velociped, Wettfahren, Figurenfahren und Fahren ohne Leitung des Velocipeds mit den Händen wird innerhalb der Stadt und der Vorstädte nur auf den unbepflasterten und unbepflanzten großen Plätzen gestattet.

7) Beim Passiren der großen und kleinen Floßbrücke über den Bernafluß, resp. den Sauffischen Bach, hat der Radfahrer abzustiegen und das Velociped mit der Hand hinfühzuführen.

8) Während des ganzen Jahres, mit alleiniger Ausnahme der hellen Sommerabende und Nächte, Mitte Mai bis Mitte Juli, haben die Radfahrer während ihrer Fahrten, von Sonnen-Untergang an bis Sonnen-Aufgang, am Vordertheile des Velocipeds eine brennende Laterne anzubringen.

9) Das Velocipedfahren ist vollständig verboten:

- a) auf sämtlichen Trottoirs;
- b) in der Ritterstraße;
- c) im sogenannten Kinderpark;
- d) in der bei der St. Nikolai-Kirche befindlichen kleinen Garten-Anlage;
- e) auf dem von der Ecke des Parks an der Alexanderstraße bis zur Finkengasse durch den alten Park führenden Wege;
- f) längs der äußeren an der Karristraße belegenen Park-Allee.

10) In allen auf beiden Seiten mit Alleen versehenen Straßen darf seitens der Radfahrer nur die linke Seite, gerechnet von der Stadt aus, zum Fahren benutzt werden, mit alleiniger Ausnahme der rechts an der Karristraße belegenen Alleen.

11) Während größerer Anjammung von Publicum in den Straßen oder auf den öffentlichen Plätzen, gleichviel aus welchem Anlaß, z. B. bei Gelegenheiten von Beerdigungen, Processionen, Musikaufführungen u. s. w. ist das Befahren derselben mit dem Velociped, auf desfalliges Verlangen der Polizei, sofort zu unterlassen.

12) An Stellen, wo das Velocipedfahren im Allgemeinen verboten ist, mit Ausnahme jedoch sämtlicher Trottoirs, ist es gestattet, das Velociped mit den Händen zu führen.

13) Die das Radfahren erlernenden Personen können zu ihren Übungen bis auf weiteres die Wege im Salon-Park von 6—9 Uhr Morgens benutzen, mit Ausnahme der diesen Park umsäumenden Allee.

14) Dieses Statut tritt 2 Wochen nach seiner Publication in der Livländischen Gouvernements-Zeitung in Kraft.  
№ 226. 3

## Судебныя объявленія.

Конкурсное Управленіе, учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго Юрьевского 11 гильдія купца Людвиг

Рейнгольдвича Умбля, получивъ утвержденіе отъ Рижскаго окружнаго суда и открывъ свои засѣданія 23 Мая 1894 г., доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что очередныя засѣданія будутъ происходить по Средамъ отъ 6—7 час. вечера, въ помѣщеніи Конкурса, въ г. Юрьевѣ, по Садовой ул. въ домъ № 21.  
№ 101. 1

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельной наследственной массы умершаго дворянина Эдмунда Александровича Фоль Дитмаръ, помощникъ, присяжн. повѣр. Н. В. Судановъ по предписанію Рижскаго окруж. суда и на основаніи п. 1 прилож. въ ст. 1899 уст. гражд. судопр. (по прод. 1890 г.) и ст. 524 уст. суд. торг. вновь приглашаетъ кредиторовъ названной массы для выбора кураторовъ и учрежденія Конкурснаго Управленія въ общее ихъ собраніе, имѣющее въ этотъ разъ состояться 20 Юля с. г. въ 11 час. утра въ боро, находящемся въ г. Юрьевѣ, по Рыцарской улицѣ № 20.  
1

Юрьевско-Веррскій Дворянскій Сиротскій Судъ сямъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что присутствіе и канцелярія его съ 10 Юня по 10 Августа сего года будутъ открыты еженедѣльно только по Вторникамъ отъ 10 до 12 час.  
№ 168. 1

Мировой судья 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа, на основаніи 726 ст. уст. гражд. суд. сямъ объявляетъ, что по иску купца Ивана Минина Алексѣева 134 руб. за мебель съ Александра Наумова Этингера 23 Мая 1894 года въ публичномъ засѣданіи постановлено заочное рѣшеніе слѣдующаго содержания: взыскать въ пользу купца Ивана Алексѣева съ отвѣтчика Александра Этингера по счету 1 Января 1892 г. капитала 134 руб. съ процент. съ 19 Октября 1892 года по день платежа, издержекъ и за веденіе дѣла 25 руб., рѣшеніе подвергнуть предварительному исполненію.  
№ 2702. 2

## Вызовы.

Мировой судья 5 уч. г. Риги, на основ. 274, 2 и 4 п. 275, 276, 277 280 и 342 ст. пол. о преобр. суд. части въ Прибалт. губ., вызываетъ, въ 6 мѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, всѣхъ наследниковъ, кредиторовъ, легатаріевъ и проч., имѣющихъ къ наследству, оставшемуся послѣ смерти Газениотскаго мѣшанина Карла-Югана Бубета, умершаго въ Февралѣ 1894 г. въ г. Ригѣ, какія-либо права или претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ означенный срокъ своихъ правъ или претензій не заявятъ мировому судѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права.  
№ 1876. 3

Мировой судья 7 уч. гор. Риги, на основаніи ст. 275, 342 и 322 положенія о преобразованіи судебной части въ Прибалт. губ. подъ лит. А, вызываетъ, въ шестимѣсячный срокъ, всѣхъ лицъ, имѣющихъ, въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и друг., какія-либо права на открывшееся 15 Апрелья 1889 г. послѣ умершаго надворнаго совѣтника Николая Ивановича Генненберга наследство, заключающееся въ билетъ Рижскаго Виржеваго Банка на сумму 500 руб., предваряя, что лица, непредъявившія своихъ правъ въ указанный выше срокъ,

будутъ признаны утратившими сіи права. № 2435. 3

Мировой судья 3 уч. Рижско-Вольмарскаго округа вызываетъ на основ. 2619 ст. ч. III св. мѣстн. узак., 317, 325 и 342 ст. Полож. 9 Юля 1889 г. всѣхъ имѣющихъ какія-либо права на оставшееся послѣ умершаго 29 Января 1892 г. въ гор. Ригѣ приписаннаго къ служительскому окладу гор. Риги Юриса Петрова *Блумина*, онъ-же *Блум*, имущество въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, опекоммисаровъ, кредиторовъ и пр. или имѣющихъ какія-либо возраженія противъ завѣщательнаго акта, — предъявить свои права и возраженія въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ С.-Петербургскихъ сенатскихъ вѣдомостяхъ, въ противномъ случаѣ сіи права будутъ признаны утратившимися или вызываемые отказавшимися отъ возраженій. № 2784. 3

Мировой судья 3 уч. Рижско-Вольмарскаго округа вызываетъ на основ. 2619 ст. ч. III св. мѣстн. узак., 317, 325 и 342 ст. Полож. 9 Юля 1889 г. всѣхъ имѣющихъ какія-либо права на оставшееся послѣ умершей 12 Мая 1894 г. въ города Ригѣ крестьянки Мейерской волости, Венденскаго уѣзда, Каролины Петровой *Левит*, имущество въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, опекоммисаровъ, кредиторовъ и пр. или имѣющихъ какія-либо возраженія противъ завѣщательнаго акта, — предъявить свои права и возраженія въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ С.-Петербургскихъ сенатскихъ вѣдомостяхъ, въ противномъ случаѣ сіи права будутъ признаны утратившимися или вызываемые отказавшимися отъ возраженій. № 2784. 3

Младшій помощникъ начальника Верроскаго уѣзда 2 участка розыскиваетъ *воззана воронкой кобылы*, около 15 лѣтъ, грива на право, на шеѣ по обѣ стороны маленькія бѣлыя пятна, на лбу маленькая бѣлая звѣздочка, стоимостью 15 руб., найденной въ Кагарьской волости и неизвѣстно кому принадлежащей. № 679. 3

Младшій помощникъ Перновскаго уѣзднаго начальника по 1 участку розыскиваетъ родственниковъ или лицъ, знавшихъ умершаго скоропостижно 12 Марта с. г. въ усадьбѣ „Эверти“, Абяской волости крестьянина слѣдующихъ примѣтъ: роста выше средняго, волосы на головѣ темнорусые, большая плѣшь, усы и борода сбриты, но сильно проросши, носъ прямой, лицо худощавое, морщинистое, на видъ умершему около 60 лѣтъ; одежда крестьянская: сѣрый пиджакъ, темносѣрый жилетъ, черныя пестрыя брюки, высокіе сапоги, красная шерстяная и холщевая рубахи. Покойный около 20 лѣтъ проживалъ въ Абяской и Беклерской волостяхъ, паспорта никогда не имѣлъ, назывался крестьяниномъ Пеклаской вол., Эзельскаго уѣзда, присоединенной нынѣ къ Велико-Кармельской волости, Карломъ Таммомъ, занимался кровельнымъ мастерствомъ и оскопленіемъ животныхъ. По наведеннымъ по Эзельскому уѣзду справкамъ, ни въ одной волости онаго уѣзда не значится въ числѣ отсутствующихъ членовъ Карлъ Таммъ. Всякій, могущій сообщить свѣдѣнія, для установленія личности умершаго, приглашается заявить таковыя свѣдѣнія полиціи, а послѣднія благоволятъ сообщить ихъ младшему помощнику. № 455. 2

Отъ Главнаго Управленія Ливляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества симъ публикуется, что владельцы нижеозначенныхъ крестьянскихъ дворовъ Латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ суду закладными листами на принадлежащіе имъ дворы, дабы кредиторы, требованія коихъ не инgrossированы, имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ со дня третьей публикаціи.

СПИСОКЪ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашивается суду.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Бритце или Нейгофъ.	Фезень.	Марія и Алине Нурми.
Зигуръ.	Старо-Кармель.	Зимонъ Амперманъ.
Бруве.	"	Яковъ Церсъ.
Ауре.	"	Павелъ Шакаръ.
Дригалъ.	"	Давъ Дайна.
Лейсѣ Янглодъ.	"	Мартинъ Виллистеръ.
Балинь.	"	Адамъ Іенде.
Калъ и Лейсѣ Кейзеръ.	"	Индрикъ Дайна.
Калъ Времме.	"	Ото Грубе.
Калъ Кустуль.	"	Андрей Друкке.
Лейсѣ Шауе.	"	Виллумъ Вильксъ.
Лейсѣ Стале.	"	Индрикъ Либбау.
Калъ Пелледъ.	"	Густъ Абель.
Калъ Янглодъ.	"	Янъ Озолъ.
Вибѣ.	Кеммерсгофъ.	Кристіанъ Карклинъ.
Клинь № 40.	Ново-Лайценъ.	Іоанъ Симсонъ.
Антше № 83.	"	Мартинъ Витинъ.
Дуббултенъ.	Марценъ.	Карлъ Каминскій.
Декшноръ.	Мейранъ.	Янъ Саулитъ.
Рамме.	Зелговскій.	Анжъ Даданъ.

Nachdem bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Eigentümer nachbezeichneter Gesinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben, wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen während 3 Monate a dato der dritten Bekanntmachung zu sichern.

В е р з е и ш ъ.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Brige gen. Neuhof.	Зешен.	Marie u. Aline Nurmif.
Sihgur.	Alt-Karfell.	Sihmon Ampermann.
Brubne.	"	Jacob Zers.
Aure.	"	Paul Schaffar.
Drihgall.	"	Dahw Daina.
Leies Jahnglob.	"	Martin Willfifer.
Bahlin.	"	Adam Jende.
Kaln u. Leies Keiser.	"	Jndrit Daina.
Kaln Bremme.	"	Otto Grube.
Kaln Kustul.	"	Andrei Druffe.
Leies Schanze.	"	Willum Wilfs.
Leies Stahle.	"	Jndrit Vihbau.
Kaln Belled.	"	Gust Abbel.
Kaln Jahnglob.	"	Jahn Ohfol.
Wiebe.	Кеммерсгофъ.	Christian Karfling.
Клинь № 40.	Ново-Лайгенъ.	Johann Simfont.
Антш № 83.	"	Martin Wihfing.
Dubbulten.	Марценъ.	Karl Kaminsky.
Deffchnor.	Мейранъ.	Jahn Saulit.
Рамме.	Зелговскій.	Аншъ Дадит.

№ 4034. 1

Протокольнымъ постановленіемъ Беринскаго волостнаго суда, Рижскаго уѣзда, отъ 1 Мая 1891 г., сынъ крестьянина Беринской волости Людвигъ-Фридриха Штернъ и его законный жены Амалии-Катерины, Вильгельмъ - Фридрихъ - Юліусъ Штернъ усыновленъ неимѣющими своихъ дѣтей Вильгельмомъ Штреккеромъ и его женою Фридерикою, приписанными къ г. Вендену, на всѣхъ правахъ законнаго сына послѣднихъ, причемъ усыновляемый впредъ получаетъ фамилію Штреккеръ. Для заявленія неудовольствій означеннымъ судомъ назначенъ 6-ти мѣсячный срокъ. О чемъ и объявляется во всеобщее свѣдѣніе. 2

Зпѣку pagafta teefa, Balmeeras aprinkfi, Rujenes draubse, pamatodamas uf fawa nolehnuma no 12. mai fch. g. ar fcho usajizina wifus mirufcha Zpiku Zain-Mihfle mahjas rentneeka Peter Poin paradi praftajus un

paradneefus ar fawahm praftahm un dofchanahm peeteiftees pee fchifs teefas fefchu mehnefchu laita, fskaitot no tafs deenas, fad fchis usajizajums trefcho reifi nodrukats Widsfemes gubernas awife; wehlafas peeteiffchanas ne-eewehros. № 74. 3

Arasties pagafta teefa, Balmeeras aprinkfi, Rujenes draubse, pamatodamees uf pagafta teefas ufawa II. dat. 221., 222. un 224. panteem usajizina zaur fcho wifus mirufcha Arasties Rejs Solter mahjas Jndrit Mittanz mantineefus, parada dewejus un neh mejus fefchu mehnefchu laita, fskaitot no tafs deenas, fad fchis fludinajums trefcho reifi Widsfemes gubernas awife nodrukats, pee fchifs teefas peeteiftees. Pehz fcha termina notezefchanas peeteiffchanas uf mantojumu, fa ari parada praftbas netifs peenemtas, bet ar parada nehmejeem lifumigi davis. № 120. 3

IX wallafohn poost II Wöru ülema talurahwa fohtu ringlonnas, Wöru kreifis, Rāpina kihelkonnas, Jaab seelābi wallafohnu seaduse II jao § 222 ja 224 põhjusel üleiltselt teada antud, et Rāpina walla liige Siisa Sepp Jaani leff warandust finblas kapitalis, pärijaid ja testamenti järele jättes ära on furnud, selle päraff tututaffe tema waranduse pärijaid, eht kellel tema pärandusest midagi nõudmist wõi seelise mafsmit on olnud, tunc fui joofkul arwatud kolmandamast selle kuulutuse äratükimiseft kuberangu tfeitungis oma õigusid fua wallafohnule ülesandma, wastutufe korral peale selle tämini mõda minefud faab arwatud, et need kes endib üles ei ole andnud omad õigused on kaftanud ja wõlgafed fui wõbra oma falgaad langewad seadusliku wastutamise alla. № 196. 3

II Wöru ülema talurahwa fohtu jautonna XI wallafohnu annab sellelābi wallafohnu seaduse II jao § 221, 222 ja 224 põhjusel teada, et Tamme № 119 taloomanif Peter Kaabel warandust ja perijaid järele jättes, Wöru kreifis, Waffseliina kihelkonnas, Orawa wallas ära on furnud; selle päraff faamad foif, kellel arafurnud Peter Kaabeli warandusest midagi nõuda eht temale midagi maffa on, tunc fui aja sees, kolmandamast kuulutamise päewast peale arwates, üleskututud, feda fin wallafohnu juures ülesandma; peale selle tähtaja ei faa ütski nõudmine enam kuulda mõetud ja ilummata wõlgafed langewad seadusliku trahmi alla. № 156. 3

Потерянные документы и вещи.

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ, что утерянный запаснымъ рядовымъ лейбъ-гвардіи Гродненскаго гусарскаго полка Юріемъ *Ковшиласомъ* увольнительный билетъ, выданный ему изъ управленія Свенявскаго уѣзднаго воинскаго начальника въ 1884 г. за № 2998, — слѣдуетъ считать недействительнымъ. № 4505. 3

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ, что утерянный отставнымъ писаремъ 117 запаснаго баталіона Янелемъ Абелевымъ *Злоткинымъ* указъ объ отставкѣ, выданный ему изъ управленія Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника 31 Января 1883 г. за № 879, слѣдуетъ считать недействительнымъ. № 12915. 3

Отъ Рижскаго городского полицейскаго управленія симъ объявляется, вслѣдствіе заявленія дворянина Болеслава Константиновича *Борзобогатого*, объ утерѣ имъ 7 Мая 1894 года въ г. Ригѣ, провозомъ отъ Двинско-Рижскаго вокзала, бумажника, въ которомъ находились: оплаченные вексели и неоплаченные и вексельные бланки и паспортъ, выданный ему, Борзобогатому, изъ Новогрудскаго полицейскаго управленія въ Августъ мѣсяцѣ 1893 года. Почему, въ случаѣ если таковыя найдутся, просить представить по принадлежности. 2

Розыски.

Рижское городское полицейское управленіе розыскиваетъ прусскаго подданаго Александра Германова (онъ-же Карлъ - Іоаннъ Карловъ) *Дорстера*, 20 лѣтъ, подлежащаго выдержанію подъ арестомъ при по-



лиции 6 дней, согласно приговору Рижского окружного суда от 14 Мая 1893 года. Учреждения и должностные лица, в вѣдомствѣ которых Дорстеръ окажется на жительствѣ, благоволятъ сообщить о семъ самому управленію. № 1326. 2

Вольмарское уѣздное полицейское управление розыскиваетъ приписаннаго въ Рижское цеховому окладу Германа - Георгія - Эмануила *Посселя*, скрывшагося изъ подъ надзора полиціи, которому онъ подлежитъ на основаніи 48 ст. улож. о нак., съ тѣмъ, чтобы Поссель по розысканіи былъ доставленъ въ г. Вольмаръ этапнымъ порядкомъ. № 246. 3

Венденская городская управа проситъ всѣ полицейскія мѣста прозвѣсти розыскъ нижеподписанныхъ ратниковъ ополченія I разряда, а именно:

Вильгельма Эмануилова *Вильке*, Карла Карлова *Розита*, Эдуарда Юганнова *Болъжмана*, Константина Иванова *Циммера*, Михаила Карлова *Задде*, Готлиба Юганнова *Элисона*, Германа Гейнрихова *Рейнгарда*, Карла Эдуардова *Уффера*, Давида Юганнова *Баумгартена*, Крима Дайбиса *Буркевича*, Петра Юганнова *Кауффельдта*, Яна Филипова *Антонова*, Яниса Густавова *Корффельдта*, Виктора Карлова *Кунета*, Киприана Егорова *Леванова*, Александра Александрова *Зафанова*, Ивана Петрова *Мурникова*, и въ случаѣ ихъ розысканія сообщить сей управѣ мѣстожительству этихъ лицъ. № 841. 3

**Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.**

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе нижеприведенныхъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся;

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество розыскиваемыхъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія себѣ вѣры или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ Туккумскихъ мѣщанъ Хаима Давидовича *Канта* и Бенца Файвова *Штейна*, обвиняемыхъ по 1171 ст. улож. о наказ., — примѣты Канта: 27 лѣтъ, ростъ 2 арш. 7 1/2 верш., волосы и брови черные, глаза каріе, носъ и ротъ обыкновенные, лицо здоровое; — примѣты Штейна: 23 л., ростъ 2 арш. 3 5/8 верш., тѣлосложеніе крѣпкое, волосы темнорусые, глаза каріе, носъ и ротъ обыкновенные. № 24779. 3

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваетъ мѣщанку гор. Митавы Евву Мозесову *Гринберга*, 70 лѣтъ, обвиняемую въ нарушеніи устава о табачномъ сборѣ. № 1852. 3

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Митавскую мѣщанку Фридеригу Фрейду *Берковичъ*, обвиняемую по 61 ст. уст. о наказ., и 2) крестьянку Клейну Совнакстской волости, Фридрихштадтскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Мартину *Рубина*, обвиняемаго въ растратѣ. № 2295, 2317. 3

Мировой судья 15 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ мѣщанку г. Чашниви, Витебскаго губ., Дину *Эрнштейно* (она-же *Эпштейнъ*), обвиняемую въ нарушеніи устава о табачномъ сборѣ. № 1715. 3

Мировой судья 5 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ

приписаннаго въ рабочему окладу гор. Вендена, цыгана Фраца-Михела Кристофова *Буркевича*, обвин. по 170 ст. уст. о наказ., въ кражѣ лошади князя Ливенъ. № 1388. 3

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: обвиняемыхъ въ кражѣ: 1) Рижскаго мѣщанина Георгія Яковлева *Томберга*; 2) крестьянку Роденкойской волости, Рижскаго уѣзда, Антонию Петрову *Цимдиню*; 3) записнаго рядоваго изъ крестьянъ Ауценской волости, Вольмарскаго уѣзда, Югана-Альберта-Якова *Окуина*. № 2234, 2238, 2241. 2

Мировой судья 2 участка Юрьев-Верроскаго округа розыскиваетъ Элистерскаго крестьянина, Юрьевскаго уѣзда, Карла Янова *Пекко*, обвин. Мовшею Хайтовымъ въ кражѣ палыто. № 1965. 2

Мировой судья 6 участка Юрьев-Верроскаго округа розыскиваетъ Крестьяна *Моргена*, обвин. въ кражѣ. № 1783. 2

## Подряды, поставки и аренды.

*Эстляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія*

симъ объявляетъ, что имъ 8 *Июля* сего года будетъ произведенъ торгъ а 12 *того-же* *Июля* переторжка на возведеніе деревянной пристройки для склада бѣлья больницы Приказа.

Лица, желающія взять на себя эту работу, имѣютъ явиться въ дни торга къ часу дня въ помѣщеніи Эстляндскаго губернскаго правленія съ установленными документами и съ залогомъ въ размѣрѣ 1/3 части подрядной суммы. Торгъ начнется съ суммы 3300 рублей. Запечатанные объявленія, составленные съ соблюденіемъ правилъ, изложенныхъ въ ст. 144 и 145 полож. о каз. подряд. и поставкахъ, изд. 1887 г., будутъ приниматься до начала переторжки. Кондиціи и смета могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Приказа въ присутственныя дни отъ 11 час. утра до 3 час. дня. № 399. 2

*Курляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія*

симъ объявляетъ, что въ присутствіи Приказа производятся будутъ торги на поставку въ теченіе 1895 г. для подвѣдомственныхъ Приказу богоугодныхъ заведеній слѣдующихъ предметовъ, какъ то: 2741 пуд. ржаной муки, 1231 пуд. пшеничной муки, 341 пуд. крупы ячменной, 268 пуд. крупы овсяной, 21 пуд. коровьяго масла, 236 пуд. соли, 129 пуд. перловой крупы, 76 пуд. сарачинскаго пшена, 52 пуд. солоду, 165 пуд. макаронъ, 1449 пуд. говядины I сорт., 1 пуд. баранины I сорт., 2 пуд. телятины I сорт., 10 пуд. коровьяго жиру, 37 пуд. свѣчей форменныхъ, 1 пуд. свѣчей ночныхъ, 67 пуд. мыла желтаго, 105 пуд. мыла зеленаго, 1300 пуд. соломъ, 108 четв. картофеля, 17 четв. гороху, 4 четв. луку, 34 четв. овса, 21 пуд. опилокъ, 110 мѣръ моркови, 39 боч. сельдей, 507 ведеръ кислой капусты, 12,035 кружекъ молока, 266 шт. роговъ, 683 шт. метель, 600 шт. вѣшниковъ, 240 шт. досокъ дюймовыхъ, длиною 3 саж. и 24 шт. въ 1 1/2 дюйма, длиною 3 саж.

День торга назначенъ на 18 *Октябръ*, а день переторжки на 21 *Октябръ* 1894 года.

Посему желающіе принять на себя поставку всѣхъ или лишь нѣкоторыхъ изъ вышеозначенныхъ предме-

товъ имѣютъ явиться въ означенные дни въ 11 час. утра въ Присутствіе Приказа Общественнаго Призрѣнія съ установленными залогомъ, а именно въ размѣрѣ десятой части, если залогъ будетъ заключаться въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ, какъ государственнхъ, такъ и частныхъ, гарантированныхъ Правительствомъ. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи до 12 час. въ полдень лишь въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 144 и 145 т. X полож. о каз. подр. и постав., изд. 1887 г.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи приказа во всѣ присутственныя дни отъ 10 час. утра до 2 час. пополудни. № 633. 2

## Торги.

*Валкскій уѣздный начальникъ*

симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на почтовой станціи Стаккельнъ, вблизи желѣзно-дорожной станціи Стаккельнъ (Псково-Рижской жел. дор.) 1 *Июля* сего года будетъ продаваться съ аукціона инвентарь почтовой станціи „Стаккельнъ“, принадлежащей бывшему содержателю ея купцу Ивану Адамову *Дуккану*, на покрытіе числящихся за нимъ недоимокъ гильдейскаго и негильдейскаго дополнительныхъ раскладочныхъ сборовъ за 1893 г., въ суммѣ 95 руб. 67 коп. съ пеней 10 руб. 36 коп. № 250.

*Витебское Губернское Правленіе,*

согласно постановленію своему, 10 Мая 1894 г. состоявшемуся, объявляетъ, что состоятъ въ 2 части города Даниска, въ IX кварталѣ, по Александровской улицѣ, имущество, заключающееся въ участкѣ земли подъ № 5 лит. а и б, мѣрою 151 19/40 квадр. саж. съ возведеннымъ на немъ каменнымъ двухэтажнымъ съ подваломъ на сводахъ, со двора 3 хъ этажнымъ домомъ, каменнымъ двухэтажнымъ флигелемъ съ пристройками, принадлежащаго Двинскому мѣщанину Перепу Абрамову *Беркенгейму*, назначено въ публичную продажу въ присутствіи губернскаго правленія на 22 *Августа* 1894 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на пополненіе казенныхъ изысканій въ суммѣ 18,096 руб. 33 коп. Въ означенномъ участкѣ имѣется общій дворъ и проѣздъ пространнымъ 25,77 квадр. саж., которыя не выкупаются и чрезъ нихъ имѣютъ право проѣзда, какъ участокъ № 5, такъ и участокъ № 6, а чрезъ проѣздъ, устроенный съ Александровской улицы, имѣютъ право проѣзда, какъ участки № 5 и 6, такъ и участки № 3 и 4. Торгъ начнется въ 11 час. Означенное имущество оцѣнено для торговъ въ 14,136 руб., но будетъ продаваться съ суммы нижеоцѣнной; о прочихъ изысканіяхъ ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются къ означенному сроку торга въ губернскаго правленіе, гдѣ во все время публікаціи могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи. № 2845. 2

Судебный приставъ при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ мировыхъ судей *Бьлюсовъ*,

жительство въ г. Венденъ, по Рижской улицѣ, въ домѣ Земита № 57, объявляетъ, что 16 *Сентябръ* 1894 г.,

съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденъ, будетъ прозводиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Еай, Яну, Карлу, Юрру, Андреасу и Вольдемару *Гарегурнамъ*, состоящаго изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Гейтцанъ № 84“, имѣющаго земельную цѣнность 16 талер. 86 гр., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящагося въ имѣніи Старо-Кальценау, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лиепайскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1300 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу Карла Луса 47 руб. 58 коп. и 2) въ пользу Ивана Цаунита 247 р. 50 к. Крѣпостная книга ведется въ Венденъ-Валкскомъ крѣпостномъ отдѣленіи. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2200 р. съ проц. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2000 руб. Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мирового съѣзда. Лица, имѣющія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны представить до дня торга. № 1847.

Судебный приставъ Либавскаго окружного суда *Капустинъ*,

жит. въ г. Либавѣ, по Людвиговской ул., въ д. Нахмана № 17, объявляетъ, что 20 *Августа* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій Либавскаго окружного суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

### I

Принадлежащее Магретѣ *Мегне* (она-же *Мегенъ*), заключающееся въ недвижимостяхъ „Гавенская корчма“, и находящееся въ Дубенальвенской вол., Гавенпотскаго уѣзда, Курляндской губерніи. Имѣніе это назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія почитателей барона Карла фонъ Фиркса, по договору, въ суммѣ 600 р. проц. и судебн. издерж. и оцѣнено въ суммѣ 2000 р. Ипотечныхъ долговъ на немъ числится 65,000 руб. Торгъ начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря потому, которая изъ нихъ будетъ выше.

### II

Принадлежащее Идрикку *Свишке*, заключающееся въ Лаудонской усадьбѣ „Муленекъ“, и находящееся въ Нейгаузенской волости, Гавенпотскаго уѣзда, Курляндской губ. Имѣніе это назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія графа Николая Николаевича Ламбдорфа, по долговымъ обязательствамъ, въ суммѣ 2140 руб. съ проц. и оцѣнено въ суммѣ 2000 р. Ипотечныхъ долговъ на немъ числится 3240 руб. Торгъ начнется съ суммы оцѣнки 2000 руб.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Гавенпотъ-Гробинскомъ вѣдомствѣ отдѣленія.

Всѣ документы и бумаги, относящіяся до продаваемыхъ имѣній, открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи гражданского отдѣленія Либавскаго окружного суда, въ теченіе всего времени со дня объявленія о продажѣ до начала торга. Лица, имѣющія на продаваемые имѣнія такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, должны представить свои права до дня торга. № 894, 905.

За Либ. Вице-Губернатора: Старшій Совѣтникъ

**А. Юшкевичъ.**

Секретарь Графъ В. А. Толстой.

# НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## ЛИКВИДАЦИОННАЯ КОММИСИЯ ОБЩЕСТВА БАЛТИЙСКОЙ ЖЕЛѢЗН. ДОРОГИ.

Ликвидационная Коммисія Общества Балтійской желѣзной дороги имѣетъ честь довести до свѣдѣнія Г. г. Акціонеровъ сего Общества, что опубликованное

### Чрезвычайное Общее Собраніе

имѣетъ быть 30 Юня 1894 г. въ С.-Петербургѣ въ помѣщеніи Ликвидационной Коммисіи (площадь большаго театра домъ № 10) въ 1 часъ дня.

Согласно § 40 Устава Чрезвычайное Общее Собраніе признается законносостоявшимся, когда въ ономъ присутствуютъ не менѣе 40 Акціонеровъ, представившихъ не менѣе 1/7 части общаго числа акцій.

Акціонеры, желающіе присутствовать въ сему Собраніи, обязаны представить въ Ликвидационную Коммисію (площадь большаго театра № 10) до

23 Юня 1894 г. включительно акціи свои или же свидѣтельство о депозитѣ принадлежащихъ имъ акцій въ Государственномъ Банкѣ и другихъ Государственныхъ учрежденіяхъ или частныхъ С.-Петербургскихъ и иногородныхъ въ Россіи банкахъ, а равно у заграничныхъ банкировъ Общества: Мендельсонъ и Ко. въ Берлинѣ, Д. Г. Шредеръ и Ко. въ Лондонѣ, Русско-Французскомъ банкѣ въ Парижѣ и Липманъ, Розентау и Ко. въ Амстердамѣ.

Пріемъ акцій и свидѣтельствъ будетъ производиться въ помѣщеніи Коммисіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 11 1/2 до 2 часовъ дня. М 467. 1

Для города Вендена и окрестности.

## Московское страховое отъ огня общество,

основной капиталъ 2,000,000 руб.

съ значительнымъ запаснымъ капиталомъ,

принимаетъ на страхъ, по возможно умѣренной цѣнѣ, движимое и недвижимое имущество чрезъ своего агента

Т. Вилера-Гилль.

Für Wenden und Umgegend.  
Die Moskausehe  
Feuer - Assecuranz - Compagnie,  
Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,  
nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Hill.

## ОТЧЕТЪ

### Замокъ-Залисбургскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

съ 1 Января 1893 г. по 1 Января 1894 г.

#### ПРИХОДЪ.

Руб. К.

Остатокъ къ 1 Января 1893 г.	—	—
Вступныхъ членскихъ взносовъ	28	43
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	928	34 1/2
Проценты съ капитала	9	50
Отъ продажи процентныхъ бумагъ	500	—
Процентными бумагами	700	—
<b>Всего</b>	<b>2166</b>	<b>27 1/2</b>

#### РАСХОДЪ.

Вспоможеній погорѣльцамъ	503	51
Жалованье писмоводителю	10	—
На канцелярскіе расходы	19	30
Деньги на разѣздъ членамъ правленія	112	—
На изготовленіе и составленіе устава общества	20	95
Продажа процентныхъ бумагъ	500	—
На покупку процентныхъ бумагъ	711	45
Остатокъ къ 1 Января 1894 г.:		
а) наличными деньгами	89	6 1/2
б) процентными бумагами	200	—
<b>Всего</b>	<b>2166</b>	<b>27 1/2</b>

Подписали: и. д. Предсѣдателя и Писмоводитель. М 1.

При семъ № приложенъ и разсылается оффиціальнымъ учрежденіямъ и лицамъ: Отчетъ Шаоскаго городского управленія за 1893 г.

Печатано въ Ливляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замѣн).

## ОТЧЕТЪ

### Эзельской Похоронной Кассы

съ 1 Января 1893 г. по 1 Января 1894 г.

#### ПРИХОДЪ.

Руб. К.

Въ кассѣ осталось	211	40
Вступные взносы	31	—
Членскіе взносы за 14 смертн. случ.	2994	—
Штрафныя деньги	36	50
Проценты съ капитала	36	12

**Итого 3309 02**

#### РАСХОДЪ.

На похор. пособія за 14 смертн. случ.	1250	—
Жалованье писмоводителю	60	—
На канцелярскіе расходы	119	04
Въ Аренбургск. Ссудо-Сберегательной кассѣ	1530	58
Наличными деньгами	349	40

**Итого 3309 02**

г. Аренбургъ, 26 Мая 1894 г.

Подписали: Предсѣдатель и Писмоводитель.

## ОТЧЕТЪ

### Кольбергскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 г.

#### ПРИХОДЪ.

Руб. К.

Къ 1 Января отчетнаго года никакихъ капиталовъ не состояло.		
Въ теченіе 1893 г. поступило:		
ежегодныхъ членскихъ взносовъ	226	74
<b>Всего</b>	<b>226</b>	<b>74</b>

#### РАСХОДЪ.

Вспоможеній погорѣльцамъ	128	92
На канцелярскіе расходы	10	90
Къ 1 Января 1894 г. состоятъ:		
Запаснаго капитала	—	—
Расходнаго капитала	86	92
<b>Всего</b>	<b>226</b>	<b>74</b>

Подписалъ: Предсѣдатель.

## ОТЧЕТЪ

### Лубенскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 годъ.

Приходъ. Руб. К.

Въ теченіе 1893 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	31	25
<b>Всего</b>	<b>31</b>	<b>25</b>

#### Расходъ.

На содержаніе писмоводителя	8	—
На содержаніе трубочиста	23	25
<b>Всего</b>	<b>31</b>	<b>25</b>

Число членовъ I разряда 18.  
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 18, хлѣбовъ и конюшенъ 54, овиновъ 18 и владовыхъ 36.

Предсѣдатель П. Алтитъ.

Писмоводитель Г. Югансонъ.

Объявляя сими о потерѣ выданнаго мною 9 Юня 1894 г. за № 20

## Ч Е К А

въ III Рижское Общество Взаимнаго Кредита на сумму 2500 руб., — прошу считать таковой недействительнымъ. Рига, 10 Юня 1894 г. 1

Купецъ города Бѣлый

Николай Абрамовичъ Жегуновъ.

Управленіе Балтійской и Псково-Рижской желѣзныхъ дорогъ объявляетъ, что дубликатъ накладной Ревель—Рига Р.Д. № 468 отъ 5 Апрѣля 1894 г., на грузъ, отправленный Гольдманъ на имя предъавителя — утраченъ д. № 909. М 909/8278. 1

## ОТЧЕТЪ

### Столбенскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 годъ.

Приходъ. Руб. К.

Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	29	39
Въ теченіе 1893 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	15	—
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	254	08
Процентовъ съ капитала	33	24
<b>Всего</b>	<b>331</b>	<b>71</b>

#### Расходъ.

Жалованье писмоводителю	25	—
На 2 гербов. марки	1	60
На печатан. постановл. и вѣстр.	25	—
На покупку проц. бумагъ	200	—
Деньги на разѣздъ членамъ правленія	2	40
Къ 1 Января 1894 г. состоятъ:		
Расходнаго капитала	77	71
<b>Всего</b>	<b>331</b>	<b>71</b>

#### Отчетъ капитала:

1) Процентными бумагами	1500	—
2) Наличными деньгами	77	71

Число членовъ общества II разряда 33.  
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 33, хлѣбовъ и конюшенъ 69, овиновъ 35 и прочихъ строеній 15.  
Общая сумма страхованія строеній 50.816 руб.

Отчетъ сей утверждень общимъ собраніемъ участниковъ общества 6 Января 1894 г.

Предсѣдатель И. баронъ Верманъ.

Писмоводитель Я. Петерсонъ.

И. д. редактора А. Троицкій.